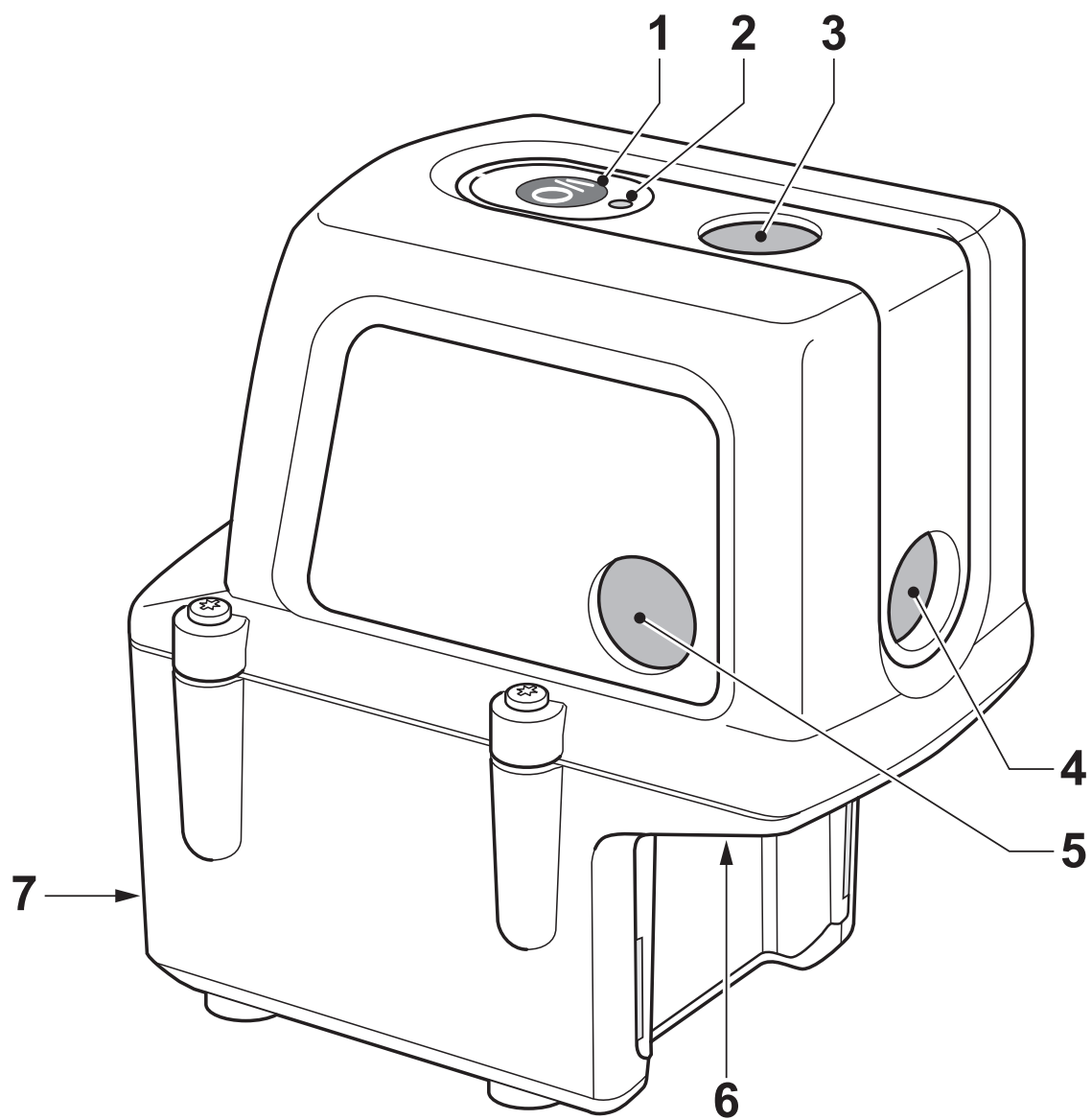
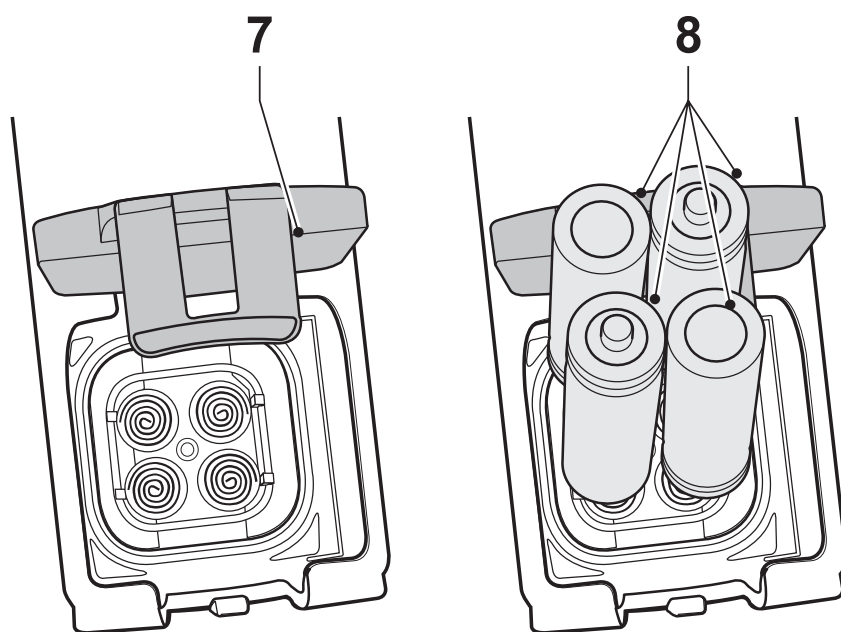
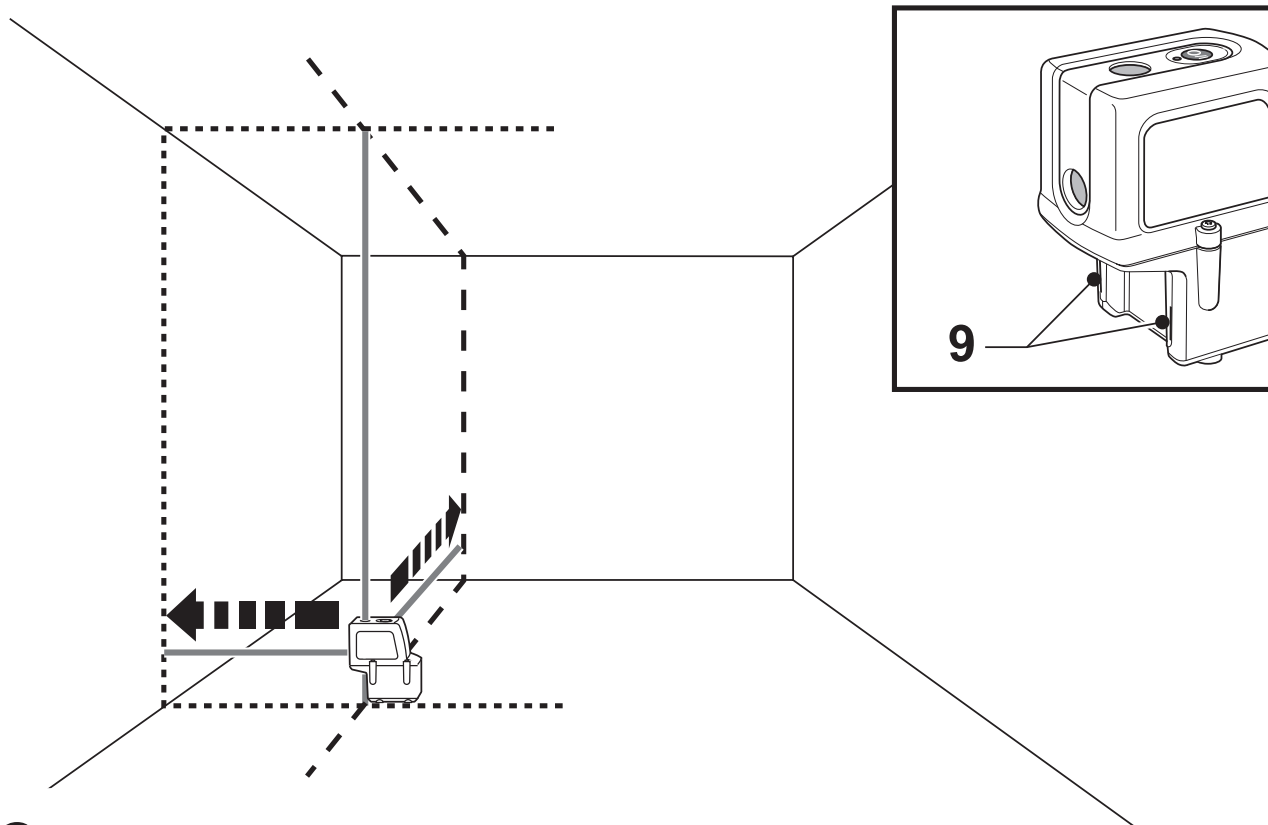

DEWALT®



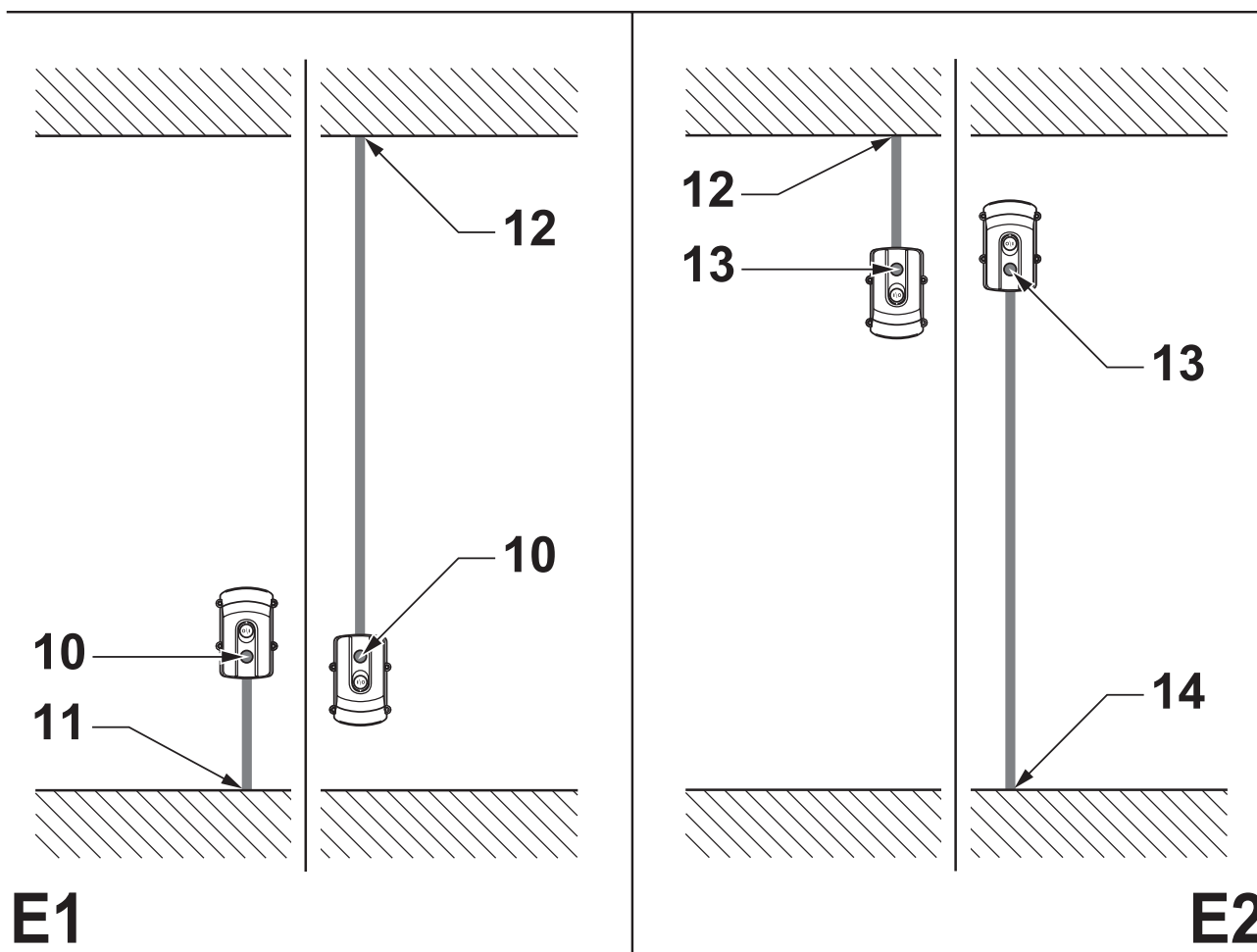
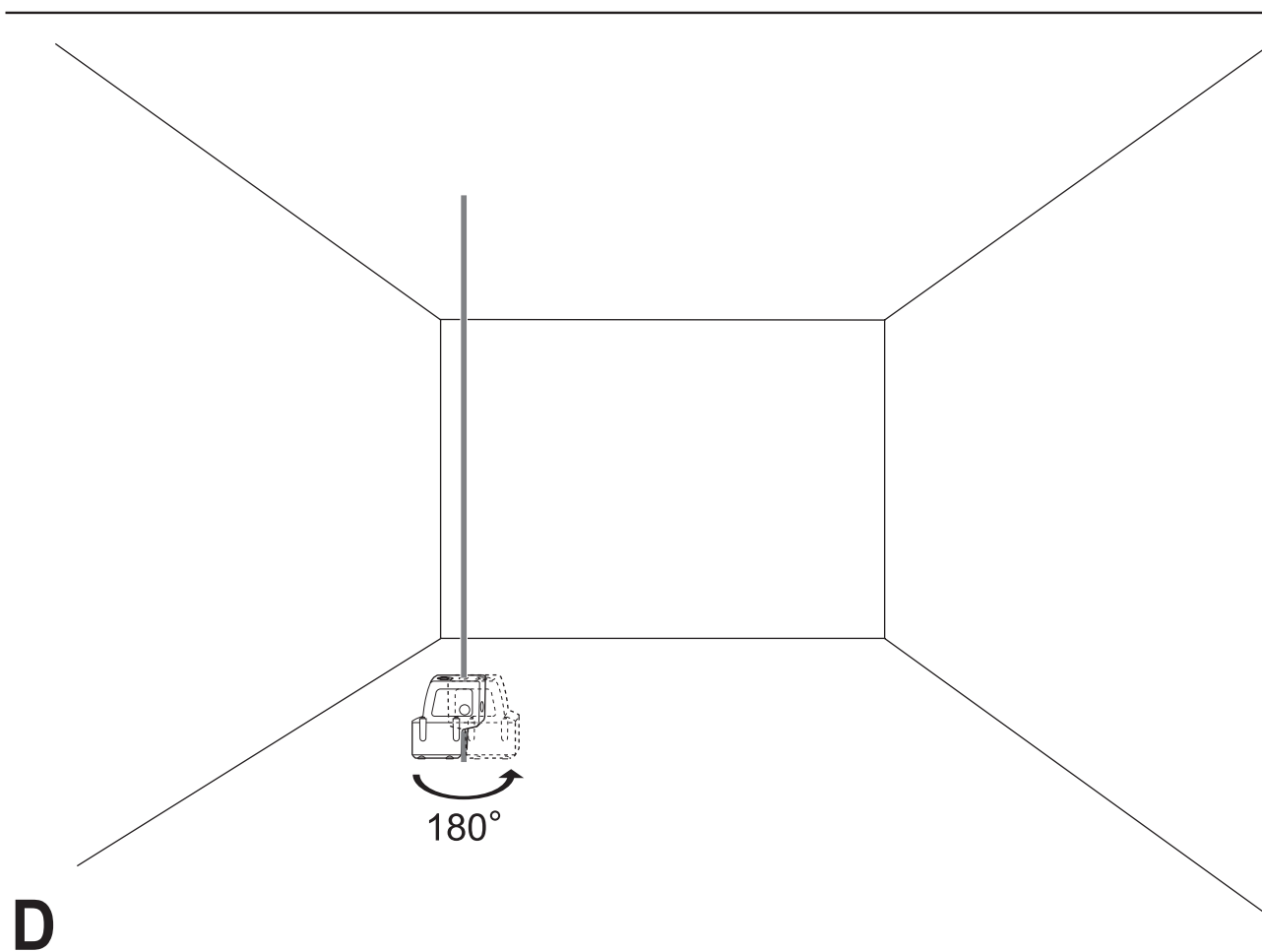
A

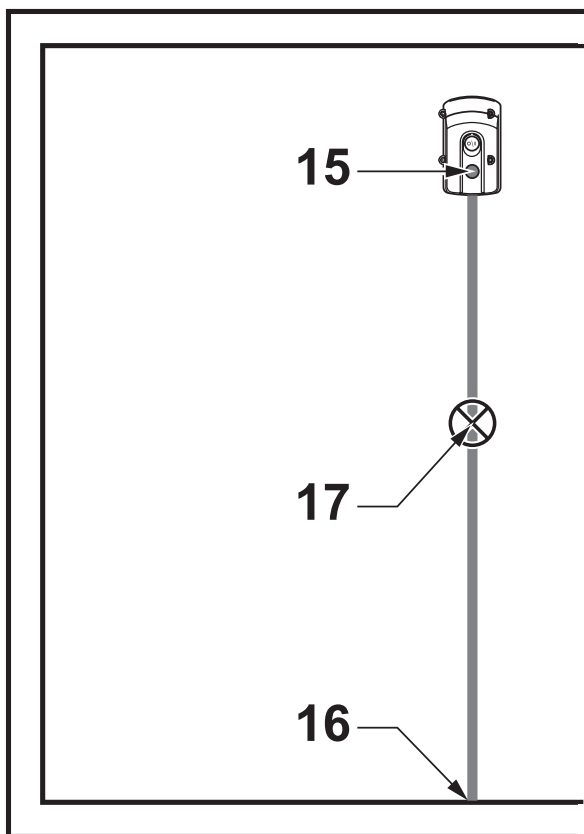


B

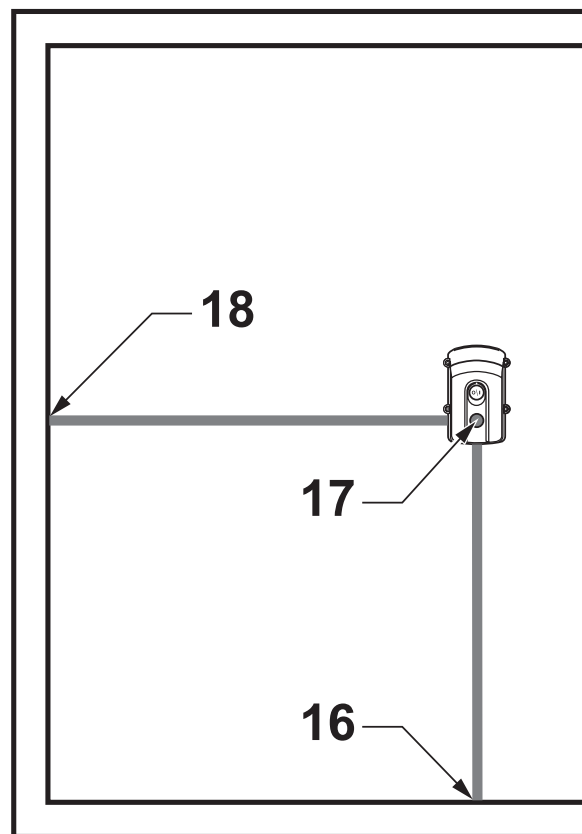


C

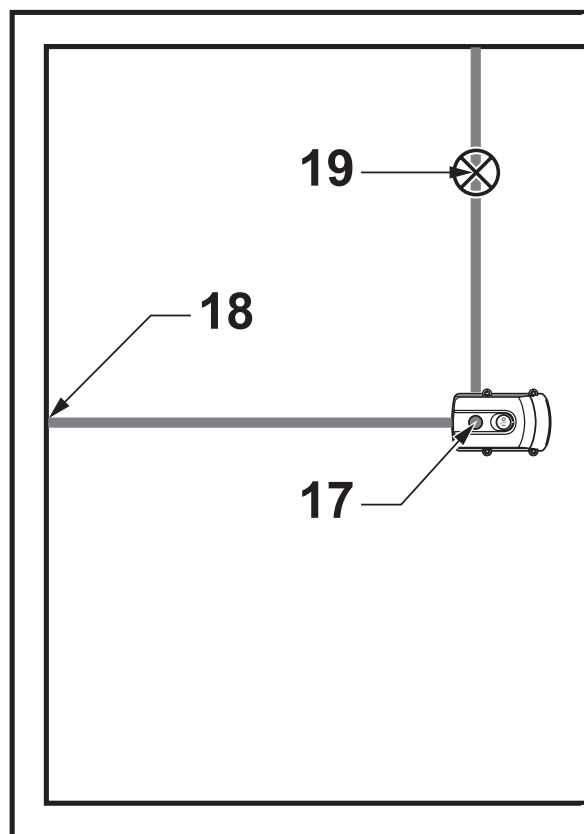




F1



F2



F3

Szívből gratulálunk

Önnnek, hogy a nagy tradíciójú DEWALT cég gyártmánya mellett döntött. Hosszú évek tapasztalata, sok termék fejlesztés és innováció tette a DEWALTot a professzionális szerszám felhasználók egyik legmegbízhatóbb partnerévé.

Műszaki adatok

		DW084K
Feszültség	V	6
Elemtípus		4 X LR6 (AA)
Lézer teljesítmény	mW	< 1
Lézerosztály		II
Hullámhossz	nm	630 ~ 680
Védettségoosztály		IP54
Önszintező tartomány	°	+/- 4
Üzemi hőmérséklet	°C	-10 - +45
Felfogó menet		M6 X 10
Súly	kg	0,55

A kezelési utasításban a következő szimbólumok szerepelnek:



Akkumulátoros szerszám használatakor mindig tartsa be a kezelési utasítás biztonságtechnikai rendelkezéseit, így elkerülheti a személyi sérülés, a tűzveszély, és a készülék károsodásának lehetőségét.



Tűzveszély!

A csomagolás tartalma

A csomagolás a következőket tartalmazza:

- 1 Több pontú Lézerszintező
- 4 Elem
- 1 Koffer
- 1 Kezelési utasítás

- A gép üzembe helyezése előtt alaposan olvassa át a kezelési utasítást, és legyen tisztában a készülék működésével.

Leírás (A ábra)

Az Ön DEWALT több pontú lézerszintezője DW084K lézer pontokat vetít ki, így professzionális alkalmazásokhoz nyújt vezető pontokat. A készüléket beltérben és szabadban

is használhatja, segítségével horizontális (szintezési), vertikális (függő) és derékszöget állíthatunk be. Az alkalmazási terület nagyon széles lehet falak és ablakok kijelölésétől kezdve keretek felhelyezéséig.

1. Üzemi (be/ki) kapcsoló
2. Állapot kijelző
3. Lézer apertúra (fel lézernyaláb)
4. Lézer apertúra (elülső lézernyaláb)
5. Lézer apertúra (derékszögű lézernyaláb)
6. Lézer apertúra (le lézernyaláb)
7. Akkumulátor fedél

Összeszerelés és beállítás

Az elemek cseréje (B ábra)

A lézeregység LR6 (AA) típusú elemmel üzemel.

- Nyissa ki az akkumulátor fedelet (7).
- Cseréje ki az elemeket (8). Ellenőrizze, hogy az új elemeket megfelelően helyezze a készülékbe.
- Csukja be az akkumulátor fedelet.



Ha kicseréli az elemeket, mindig a teljes elem szettet cserélje ki. Ne keverje össze a régi és az új elemeket. Lehetőleg alkáli elemeket használjon.

Alacsony akkumulátor töltöttségi szint kijelző (B ábra)

Ez a készülék egy alacsony töltöttségi szint kijelzővel (2) van ellátva, mely a kontroll panelen van elhelyezve. Az alacsony töltöttségi szint kijelző világít, miközben a készülék bekapcsolt állapotban van. Villogni fog, ha az elemek cseréjére van szükség, és a készülék automatikusan kikapcsol.

- Amint a kijelző elkezdi villogni, kapcsolja ki a készüléket és cserélje ki az elemeket.

A készülék üzembe helyezése (C ábra)

A készülék mágnesekkel (9) van ellátva fém felületekre való rögzítéshez.

- Helyezze a lézeregységet egy viszonylag sík és sima felületre.
- Állítsa be a készüléket függőleges szintezéshez.

A készülék beállítása

- A szintezési feladat elkezdéséhez, kapcsolja be a készüléket. A függőleges irányok

megfelelően vannak beállítva mindaddig, amíg a lézersugarak láthatóak maradnak.

- A lézersugarak villogni fognak, így jelezve, hogy a készülék lejtős felületre lett állítva, ami eltér az önszintező mechanizmus által megszabott 4° foktól. Kapcsolja ki a készüléket, állítsa be újra a készüléket az önszintező mechanizmusnak megfelelő 4° fokos tűréshatárnak megfelelően, és kapcsolja be újra a készüléket.

A lézerpont egy beállítása (D ábra)

- Állítsa az egyik lézernyaláb lézerpontját a pozíció jelölővel egy vonalba. Mozgassa a készüléket, ahogy szükséges.

A készülék használata



Mindig tartsa be a biztonságtechnikai előírásokat és az idevonatkozó rendszabályokat.

- Mindig a lézervonal vagy lézerpont közepét jelölje meg.
- Ügyeljen rá, hogy a készüléket biztonságosan rögzítse.
- Ügyeljen rá, hogy szélsőséges hőmérsékleti változások eredményeként a különféle épületszerkezetek, állványok és egyéb felszerelések helyzete megváltozhat. Ez pontatlanságot eredményezhet. A lézeregység beállítását minden használat előtt ellenőrizze, mivel a lézervonalak elmozdulhatnak.
- Habár a készülék a kisebb szint eltéréseket automatikusan korrigálja, mihelyt egyenetlenséget észlel, az egyensúly, vagy beüzemelés újraállítására válhat szükségessé.
- Ha a készüléket leejtette vagy eldöntötte, a lézerfejet újra kell kalibráltatni a legközelebbi szakszervizben.

A készülék be- és kikapcsolása (A ábra)

- A készülék bekapcsolásához nyomja meg az üzemi be- ki kapcsolót (1).
- A készülék kikapcsolásához nyomja meg még egyszer az üzemi be- ki kapcsolót (1).

Pozíciójelölés áthelyezése

A készülék négy lézerpontot vetít ki, vízszintes és függőleges irányban, a jelölés áthelyezéséhez:

- A jelölés helyének meghatározásához használja az egyik lézernyalábot és helyezze át a jelölést a másik lézernyaláb használatával.

Opcionálisan megvásárolható tartozékok

A készülékhez megvásárolható tartozékokról kérjen információt a legközelebbi DEWALT (Black & Decker) szakkereskedőtől.

Karbantartás

Az Ön DEWALT készüléke minimális karbantartás mellett hosszú távú felhasználásra lett tervezve. A készülék folyamatos megfelelő működése nagymértékben függ az alapos ápolástól és a rendszeres tisztítástól.

A készülék újrakalibrálása (D – F ábra)

Az újrakalibrálást gondosan és pontosan kell elvégezni, a megfelelő diagnózishoz. Ha valamilyen hiba jelentkezik, vigye a készüléket a legközelebbi szakszervizbe.



A munkaterület környezeti körülményei nagymértékben befolyásolhatják a munkaeredményt. Ha az újrakalibrálást eltérő környezeti körülmények között végzi, a mérést ennek megfelelően kell beállítani.

Függőleges beállítás ellenőrzése (D ábra)

- Helyezze a készüléket a padlóra egy olyan területen, ahol a plafon legalább 8 m magasan van.
- Jelöljön ki egy pontot a padlón.
- Kapcsolja be a készüléket.
- Állítsa a lefelé irányuló lézernyalábot egy vonalba a ponttal.
- Jelölje be a lézerpont közepét a plafonon.
- Kapcsolja ki a készüléket és forgassa el 180°-al.
- Kapcsolja be a készüléket, állítsa egy vonalba a lézernyalábot a ponttal és jelölje be a lézerpont közepét a plafonon. Kapcsolja ki a készüléket.
- Mérje le a két jelölés közötti különbséget.
- Ha a különbség 4,8 mm vagy kisebb, a készülék megfelelően van kalibrálva.
- Ha a különbség több mint 4,8 mm a készülék szervizelésre szorul.

Szint ellenőrzése (E1 és E2 ábra)

- Helyezze a készüléket két függőleges felület közé, melyek legalább 6 m

távolságban vannak egymástól. Pozícionálja a készüléket úgy, hogy előlről hátrafelé nézzen a függőleges felületek felé az ábra szerint.

- Helyezze a készüléket a faltól kb. 10 cm távolságba a készülék elejétől mérve.
- Kapcsolja be a készüléket.
- Jelölje be a lefelé irányuló lézerpont (10) közepét a padlón.
- Jelölje be az elülső lézerpont (11) közepét a falon.
- Kapcsolja ki a készüléket és forgassa el 180°-al.
- Kapcsolja be a készüléket, állítsa egy vonalba a lefelé irányuló lézerpontot a padlózatán lévő jellel (10) és jelölje meg be az elülső lézerpont (12) közepét a szemközti falon. Kapcsolja ki a készüléket.
- Mozgassa a készüléket egyenes vonalban a szemközti falra.
- Helyezze a készüléket a szemközti faltól kb. 10 cm távolságba a készülék elejétől mérve.
- Kapcsolja be a készüléket, állítsa egy vonalba az elülső lézerpontot a falon lévő jelöléssel (12) és jelölje be a lefelé irányuló lézerpont (13) közepét a padlón.
- Kapcsolja ki a készüléket és forgassa el 180°-al.
- Kapcsolja be a készüléket, állítsa egy vonalba a lefelé irányuló lézerpontot a padlózatán lévő jellel (13) és jelölje meg be az elülső lézerpont (14) közepét az első falon. Kapcsolja ki a készüléket.
- Mérje le a két függőleges jelölés (11 és 14) közötti különbséget.
- Ha a különbség 3 mm vagy kisebb, a készülék megfelelően van kalibrálva.
- Ha a különbség több mint 3 mm a készülék szervizelésre szorul.

Derékszögű pontok ellenőrzése (F1 – F3 ábra)

- Helyezze a készüléket egy 10 m X 5 m területre. Pozícionálja a készüléket úgy, hogy előlről hátrafelé nézzen a rövidebb fal felé az ábra szerint.
- Helyezze a készüléket a faltól kb. 10 cm távolságba a készülék elejétől mérve.
- Kapcsolja be a készüléket.
- Jelölje be a lefelé irányuló lézerpont (15) közepét a padlón.
- Jelölje be az elülső lézerpont (16) közepét a szemben lévő rövidebb falon.

- Mérje ki az elülső lézernyalábot fele hosszban a rövidebb fal felé a célpont jelölő segítségével. Jelölje meg ezt a pontot (17) a padlón. Kapcsolja ki a készüléket.
- Mozgassa a készüléket egyenes vonalban a padlón lévő jelöléshez (17).
- Kapcsolja be a készüléket, állítsa egy vonalba a lefelé irányuló lézerpontot a padlózatán lévő jellel (17) és az elülső lézerpontot a falon lévő jelöléssel (16).
- Jelölje meg a derékszög lézerpont (18) közepét a hosszabb falon.
- Kapcsolja ki a készüléket és forgassa el 90°-al az óramutató járásával megegyező irányba.
- Kapcsolja be a készüléket. Állítsa egy vonalba a lefelé irányuló lézerpontot a padlózatán lévő jellel (17) és az elülső lézerpontot a falon lévő jellel (18).
- Határozza meg a derékszög lézernyaláb helyzetét a céljelölő segítségével a rövidebb falon, párhuzamosan a kezdőponttal (15). Jelölje meg ezt a pontot (19) a padlón. Kapcsolja ki a készüléket.
- Mérje le a két jelölés (15 és 19) közötti különbséget.
- Ha a különbség 9 mm vagy kisebb, a készülék megfelelően van kalibrálva.
- Ha a különbség több mint 9 mm a készülék szervizelésre szorul.

Tisztítás

- A készülék tisztítása előtt távolítsa el az elemeket.
- Rendszeresen tisztítsa meg a készülékházat egy puha rongy segítségével.
- Ha szükséges, tisztítsa a lencsét egy puha ronggyal vagy alkoholba áztatott vattával. Soha ne használjon más tisztítószer.

Környezetvédelem



Elkülönített begyűjtés. Ezt a készüléket el kell különíteni a normál háztartási hulladéktól.

Egy napon, mikor készüléke eléri technikai élettartamának végét, vagy nincs további szüksége rá, gondoljon a környezetvédelemre. A terméket a normál háztartási hulladéktól elkülönítve kell megsemmisíteni.



Az elhasznált termékek és csomagolások elkülönített begyűjtése lehetővé teszi, ezek

újrahasznosítását. Újrahasznosított vagy újra feldolgozott anyagok segítségével a környezetszennyezés, illetve a nyersanyagok iránti igény nagymértékben csökkenthető.

A helyi előírások rendelkezhetnek az elektromos készülékek háztartási hulladéktól elkülönített begyűjtéséről, helyhatósági hulladéklerakó helyeken vagy a kereskedők által új termék megvásárlásakor.

DEWALT termékeire az élettartamuk lejártával visszavételi lehetőséget kínál. Ez a szolgáltatás ingyenes. Ha igénybe veszi ezt a szolgáltatást, kérjük, juttassa el készülékét a legközelebbi DEWALT szervizbe, melyekről a Magyarországi Képviselőnél érdeklődhet.

A szervizzel kapcsolatosan a következő Internet oldalon is felvilágosítást kaphat:

www.2helpU.com.



Akkumulátorok, elemek

- Az elemek megsemmisítésekor, vegye figyelembe a környezetvédelmi előírásokat. Kérjen felvilágosítást a helyi hatóságoktól a környezetvédelemnek megfelelő elem elhelyezéséről. Az elemeket a helyi rendelkezések szerint kell megsemmisíteni. Vigye az elemeket a helyi újrahasznosító, begyűjtő állomásra. Az összegyűjtött elemeket újrahasznosítják, vagy a környezetvédelmi előírások betartása mellett megsemmisítik.

EU-TANUSÍTÁS



DEWALT tanúsítja, hogy ezek a szerszámok megfelelnek a következő irányelveknek és szabványoknak: 98/37/EEC, 89/336/EEC, 73/23/EEC, EN 55014-1, EN 55014-2, EN 61000-3-2, EN 61000-3-3, EN 60825-1, EN 61010-1.

További információért, kérjük, lépjen kapcsolatba a DEWALTtal az alábbi címen, vagy a Magyarországi Képviselővel.

Műszaki és Termékfejlesztési Igazgató
Horst Großmann
DEWALT, Richard-Klinger-Straße 40,
D-65510, Idstein, Germany

TÜV Rheinland
Product and Safety GmbH (TRPS)
Am Grauen Stein 1
D-51105 Köln
Germany
Cert. No. S60005765

Általános biztonságtechnikai előírások

Figyelem! Elektromos kéziszerszám használatakor mindig tartsa be a helyi biztonságtechnikai rendszabályokat, így megelőzheti a tűzveszély, az elektromos áramütés és a személyi sérülések lehetőségét. Figyelmesen olvassa el a kezelési útmutatót a gép üzembe helyezése előtt. Kérjük, gondosan őrizze meg a kezelési útmutatót, hogy a későbbiekben is bármikor utánanézhessen a géppel kapcsolatos összes információnak. Mielőtt bármilyen beállítást változtat a gépen, vagy karbantartási munkába kezd, mindig csatlakoztassa le a készüléket a hálózati áramforrásról.

1. Tartsa rendben a munkahelyét

A zsúfolt, rendetlen munkaterület növeli a balesetveszélyt.

2. Legyen figyelemmel a környezeti behatásokra

Ne hagyja szabadban a gépet, óvja az esőtől. Ne használja nyirkos, nedves környezetben. Gondoskodjon a munkaterület megfelelő megvilágításáról (250-300 Lux). Ne használja a készüléket robbanás és tűzveszélyes helyeken, például gyúlékony folyadékok és gázok közelében.

3. Védekezzen áramütés ellen

Kerülje az érintkezést fémes részekkel (például csövek, radiátorok, tűzhelyek és hűtőszekrények). Extrém munkakörülmények között (pl.: magas páratartalom, fémpor keletkezése esetén, stb.) az elektromos biztonság növelhető egy leválasztó transzformátor vagy (FI) hibaáram-védelmi kapcsoló előkapcsolásán keresztül.

4. Tartsa távol a gyerekeket

Gondoskodjon arról, hogy gyerekek, más személyek vagy állatok ne közelíthessék meg a munkaterületet, ne érinthessék meg a készüléket és a hálózati kábelt.

5. Mindig a megfelelő szerszámot használja

A kezelési utasítás tartalmazza a készülék rendeltetésszerű használatának leírását. Ne erőltesse túl a kisebb teljesítményű készülékeket, vagy tartozékokat, nagyobb teljesítményt igénylő munkánál. A termékkel jobban és biztonságosabban

elvégezheti a munkát, hogy ha a teljesítmény kategóriájának megfelelően, rendeltetésszerűen használja. Ne erőltesse a szerszámot.

Figyelem! Az Ön biztonsága érdekében csak olyan tartozékot, illetve kiegészítő berendezést használjon, illetve csak olyan munkavégzésre használja a készüléket, melyet a kezelési utasítás ajánl!

6. A készülék ápolása

Tartsa a készüléket mindig jó állapotban és tisztán a jobb és biztonságosabb munkavégzés érdekében. Kövesse a karbantartásra és tartozékcserére vonatkozó előírásokat. Tartsa a fogantyúkat és csatlakozókat szárazon, tisztán és olajtól, zsírtól mentesen.

7. Ügyeljen a készülék megfelelő tárolására

Ha nem használja a készüléket, tartsa száraz, biztonságos, gyermekek elől gondosan elzárt helyen.

8. Ellenőrizze a készülék állapotát

Használat előtt mindig ellenőrizze a készüléket és a hálózati kábelt. Vizsgálja meg, hogy a mozgó részek megfelelően működnek, nincsenek akadályoztatva. Ellenőrizze a részegységeket, olajozásukat, esetleg előforduló töréseket, a kézvédő vagy a csatlakozó sérüléseit és minden olyan rendellenességet, ami befolyásolhatja a készülék használatát. Bizonyosodjon meg róla, hogy a készülék megfelelően működik, és rendeltetésszerű használatra kész. Ne használja a gépet, ha valamelyik alkatrésze nem teljes vagy sérült. Ne használja a gépet, ha a csatlakozó nem működőképes. A sérült vagy hibás alkatrészek javítását vagy cseréjét csak a kijelölt DEWALT szakszervizek végezhetik. Soha ne kísérelje meg a javítást Önállóan, a sérült részeket és védőberendezéseket előírás szerint kell javíttatni vagy cseréltetni.

9. Távolítsa el az akkumulátort

Mielőtt felügyelet nélkül hagyja a készüléket, csatlakoztassa ki és várja meg, amíg teljesen leáll. Mindig távolítsa el az akkumulátort a készülékből, ha nem használja a gépet; ha tartozékot, feltétet, tartozékot, beállítás változtat; vagy ha átvizsgálja.

10. Javítás

Ez a szerszám megfelel a vonatkozó biztonsági előírásoknak. Javítást csak DEWALT szakszerviz végezhet, és csak

eredeti gyári alkatrészek felhasználásával. A szakszerűtlen javítás súlyos baleset előidézője lehet.

Kiegészítő biztonsági előírások elemekhez

- Soha ne próbálja az elemeket újratölteni.
- Soha ne kísérletezzon az elemek felnyitásával vagy szétbontásával.
- Ne tegye ki az elemeket nedvességnek.
- Soha ne dobja tűzbe az elemeket.
- Olyan helyen tárolja az elemeket, ahol a környezeti hőmérséklet nem haladja meg a 40°C-ot.
- Kizárólag a megfelelő méretű elemeket használja. Ne használjon új elemeket vegyesen a régiekkel.
- Szélsőséges környezeti körülmények között előfordulhat, hogy az elemekből folyadék lép ki. Ha a folyadék szivárog az elemből, járjon el a következők szerint:
 - Óvatosan törölje le a folyadékot az elemről egy kendővel. Kerülje, hogy bőre az akkufolyadékkal érintkezzen. Ne lélegezze be a keletkező anyagokat.
 - Ha mégis akkufolyadékkal érintkezne a bőre, vagy netán a szemébe kerülne, öblögesse legalább 10 percig hideg vízzel, majd rögtön forduljon orvoshoz. Közölje vele az oldat nevét és töménységét.



Tűzveszély! Rövidzárlat okozásának veszélye miatt kerülje, hogy fémes tárgyak az elem pólusaival érintkezzenek.

Kiegészítő biztonságtechnikai előírások lézerekhez

- Ez a lézeregység megfelel a 2 osztály következő szabványainak EN60825-1:1994+A11. A lézerdiódát ne cserélje le másik típusra. Ha megsérült, a lézeregység javítását csak szakszerviz végezheti el.
- A lézert kizárólag lézervonalak kivetítésére alkalmazza, ne használja más alkalmazásokra.

A szemet 2 osztályú lézersugárnak maximálisan 0,25 másodperc időintervallumig szabad kitenni. A szemhéj reflexek általában elegendő védelmet biztosítanak. 1 méternél nagyobb távolság esetén, a lézersugár, 1 osztályúnak felel meg és így teljesen biztonságosnak tekinthető.

- Soha ne nézzen közvetlenül és szándékosan a lézersugárba.

- Tilos megnézni a lézernyalábot optikai eszközzel!
- Soha ne tegye olyan helyzetbe a lézeregységet, hogy a nyaláb bárkit is keresztezhetne fejmagasságban.
- Ne engedjen gyerekeket a lézeregység közelébe.

A készüléken található jelzések

A készüléken a következő piktogramok lehetnek:



Használat előtt olvassa el figyelmesen a kezelési utasítást.



Figyelem! Lézersugárzás.

DEWALT

GARANCIÁLIS FELTÉTELEK

Gratulálunk Önnek az értékes DEWALT készülék megvásárlásához.

Termékeinkre 12 hónapos garanciát biztosítunk.

30 napos cseregarancia

Amennyiben egy DEWALT termék a vásárlásától számított 30 napon belül meghibásodik és a DEWALT szakszervíz a javításra átadott készülék meghibásodását garanciális esetként elismeri, úgy a terméket rövid időn belül megjavítjuk, illetve újra cseréljük.

12 hónapos ingyen szervíz

Magában foglalja a készülék ingyenes ellenőrzését, de az elkopott alkatrészek ellenértékét meg kell téríteni. A jótállás a fogyasztó törvényből eredő jogait nem érinti.

1. A DEWALT kötelezettséget vállal arra, hogy a garanciális javításokat a 49/2003. (VII. 30.) GKM és a 151/2003 (IX.22.) sz. magyar Korm. Rend. szerint végzi.

a./ A fogyasztó jótállási igényét a jótállási jeggyel érvényesítheti, ezért azt őrizze meg.

b./ Vásárláskor az eladónak a garanciakártyán fel kell tüntetnie a vásárlás időpontját, a termék típusát vagy termékkódját, a kereskedés nevét, címét pedig a jótállási jegyre rá kell bélyegezni. Ennek alapján szerez jogosultságot a vevő a garancia időn belüli ingyenes garanciális javításra.

c./ Jótállási javítást csak érvényes jótállási jegy alapján végezhetnek a kijelölt szervizek.

d./ A jótállási jegyen történt bármi-lyen javítás, törlés vagy átírás, valótlan adatok bejegyzése, a jótállási jegy érvénytelenségét vonja maga után.

e./ Elvesztett jótállási jegyet csak a vásárlási számla felmutatásával, térítés ellenében tudunk pótolni!

f./ A jótállási jegy szabálytalan kiállítás vagy a fogyasztó részére történő átadásának elmaradása nem érinti a jótállási kötelezettségvállalás érvényességét.

2. Nem terjed ki a garancia:

a./ Ha a hiba rendeltetésellenes használat, átalakítás, szakszerűtlen kezelés, helytelen tárolás, elemi kár vagy egyéb, vásárlás után keletkezett okból következett be.

/A rendeltetésellenes használat elkerülése céljából a termékhez magyar nyelvű vásárlói tájékoztatót mellékelünk és kérjük, hogy az abban foglaltakat saját érdekében tartsa be!/
b./ Azon alkatrészekre, amelyeknél a meghibásodás garanciaidőn belül a helyes kezelés, karbantartás szerinti rendeltetészerű üzemeltetés mellett az alkatrészek természetes elhasználódása, kopása következtében állt elő.

/ezek a következők: megmunkáló szerszámok pl. vágószerszám, fűrész-lánc, fűrészlap, gyalukés stb. továbbá: meghajtósíj, csapágy, szénkefe, csillagkerék kpl. /

c./ A készülék túlterhelése miatt jelemezhető hibákra, amelyek a hajtómű meghibásodásához, vagy egyéb ebből adódó károkhoz vezetnek.

d./ A termék nem hivatalos DEWALT szervízben történt javításából eredő hibákra.

e./ Az olyan károsodásokra, amelyek nem eredeti DEWALT kiegészítő ké-szülékek és tartozékok használatából adódnak.

3. A fogyasztó a kijavítás iránti igényét a forgalmazónál, illetve a jótállási jegyen feltüntetett javító- szolgálatnál érvényesítheti.

Garanciális javításnál az oda- és visszaszállítás igazolt költségét a leggyorsabban igénybevehető szállítási mód -hivatalosan rögzített díjszabásának- megfelelően a szer-vizállomás téríti

/A rövid javítási határidő érdekében kérjük a készüléket postán (por-tósan) közvetlenül a Márkaszervízbe küldeni!/
-Meghosszabbodik a jótállási idő a kijavítási idő azon részével, amely alatt a fogyasztó a terméket nem tudta rendeltetészerűen használni.

-Ajtállási és szavatossági jogok érvényesíthetőségének határidején belül a terméknek vagy jelentősebb részének kicserélése (kijavítása) e-setén a kicserélt (kijavított) termékre (termékrészre) 12 hónap jótállást biz-tosítunk.

Ezek a következők:

motor illetve állórész, forgórész, elek-tronika.

4. Garanciális javítás esetén a szervíznek a garanciakártyán az alábbi adatokat kell feltüntetnie:

- A garanciális igény bejelentésének dátumát,
- a hiba rövid leírását,
- a javítás módját és idő-tartamát,
- a készülék visszaadásának időpontját,
- javítás időtartamával meg-hosszabbított új garanciaidőt

5. Arra törekszünk, hogy szervíz-hálózatunkon keresztül kiváló ja-vítószolgáltatást, zökkenőmentes al-katrészellátást, és széles tartozék-palettát biztosítsunk.

6. A fogyasztót a Polgári Törvénykönyvről szóló 1959. évi IV. törvény 306-310. §-aiban, valamint a 49/2003. (VII. 30.) GKM rendeletben meghatározott jogok illetik meg.

Gyártó:

DEWALT
Richard-Klinger Str. 11.
D-65510 Idstein/Ts.

Importőr/Forgalmazó:
Erfaker Kft.
1158 Budapest
Késmárk u. 9.

Központi Márkaszervíz
ROTEL KFT.
1163 Budapest
 (Sashalom) Thököly út 17.
 Tel/Fax.: 403-2260
 404-0014

DEWALT
 Magyarországi Ker.Képviselő
 1016 Budapest
 Galeotti u.5.
 Tel.: 214-0561
 Fax.: 214-6935

IMPORTŐR
 ERFAKER KFT:
 H-1158 Budapest
 Késmárk u.9.
 Tel/Fax.: 417-6801

Országos Szervizhálózat városok szerinti sorrendben

Baja	Mofüker Kft.	6500, Szegedi út 9.	Tel.: 79/323-759
Debrecen	Spirál 96 Kft.	4024, Nyugati út 5-7.	Tel.: 52/442-198
Dorog	Tolnai Szerszám Kft.	2510, Heine u. 8.	Tel.: 33/431-679
Kaposvár	Kaposvári kisgépjavitó	7400, Fő u. 30.	Tel.: 82/318-574
Karcag	Weld-impex Kft.	5300, Madarasi út 24.	Tel.: 59/311-886
Kecskemét	Németh József	6000, Jókai u. 25.	Tel.: 76/324-053
Kiskunfélegyháza	Elektro-Mercator	6100, Kossuth u. 16.	Tel.: 76/462-058
Nagykanizsa	Új-Technika Kft.	8800, Teleki út 20.	Tel.: 93/310-498
Nyíregyháza	Tóth kisgépszervíz	4040, Vasgár u. 2/f.	Tel.: 42/504-082
Pécs	Elektrió Kft.	7623, Szabadság u. 28.	Tel.: 72/336-685
Sopron	Profil Motor Bt.	9400, Baross út 12.	Tel.: 99/511-626
Szeged	Edison üzlet –szervíz	6722, Török u. 1/a.	Tel.: 62/426-833
Székesfehérvár	Kisgépcenter Bt.	8000, Széna tér 3.	Tel.: 22/340-026
Szolnok	M-Edison üzlet-szervíz	5000, Szapári u.9.	Tel.: 56/422-298
Szombathely	Rotor Kft.	9700, Vasút u. 29.	Tel.: 94/317-579
Tápiószecső	Ács Imre	2251, Pesti út 46.	Tel.: 29/446-615

KICSERÉLT FŐDARABOK JEGYZÉKE

Szelvény száma	Kicserélt fődarab		Kicserélt fődarab új jótállás határideje	Dátum aláírás / PH
	Megnevezése	Száma		

JÓTÁLLÁSI JEGY

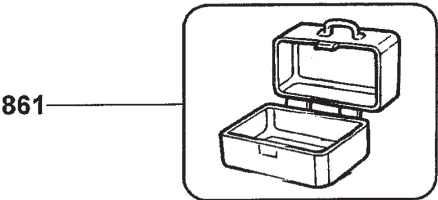
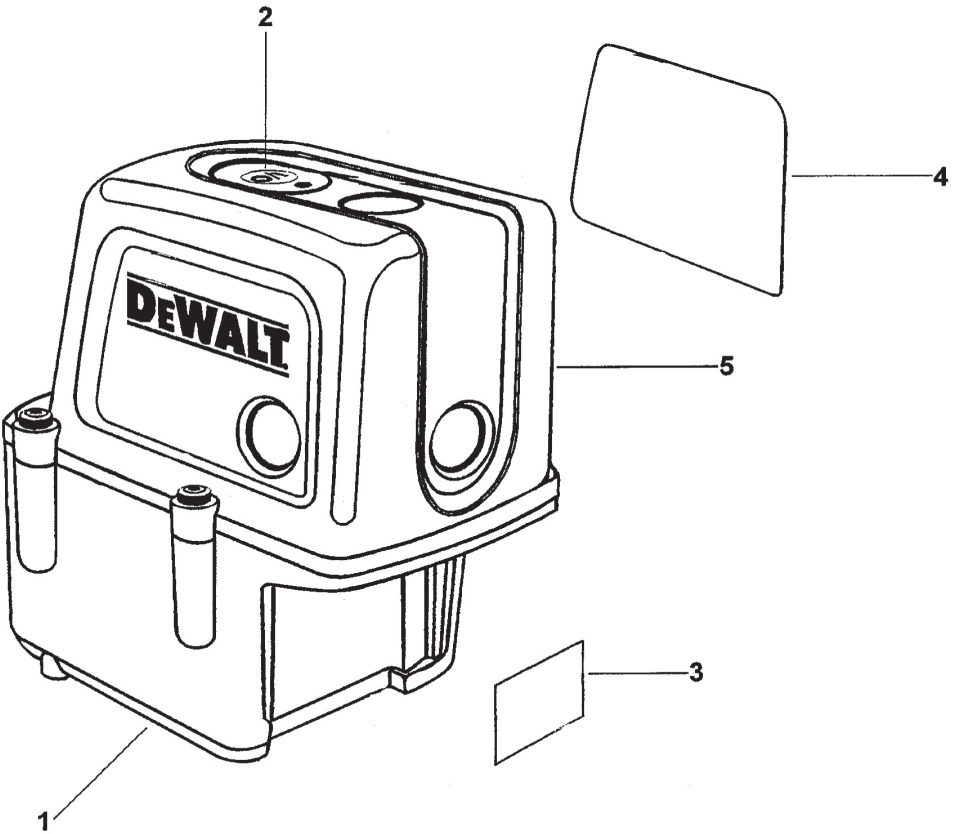
DEWALT

..... típusú gyártási számú termékre
a vásárlás (üzembe helyezés) napjától számított 12 hónapig terjedő jótállást vállalunk.
A jótállás a fogyasztó törvényből eredő jogait nem érinti és nem korlátozza.
Gyártó neve, címe:

Importáló neve, címe: ERFAKER Kft 1158. Budapest, Késmárk u. 9.
A vásárlás (üzembe helyezés) napja: 200..... hó nap.

..... /P.H./ aláírás

Jótállási szelvények	Levágandó jótállási szelvények
Igény bejelentés időpontja:..... Javításra átvétel időpontja:..... Hiba oka: Javítási mód/dátum.: Visszaadás időpontja:..... A jótállás új határideje:..... Szerviz neve: Munkalapszám:..... 200..... hó nap /P.H./ aláírás	Jótállási szelvény Típus:..... Gyártási szám:..... Eladás kelte: 200..... hónap Eladó szerv:..... /P.H./ aláírás
Igény bejelentés időpontja:..... Javításra átvétel időpontja:..... Hiba oka: Javítási mód/dátum.: Visszaadás időpontja:..... A jótállás új határideje:..... Szerviz neve: Munkalapszám:..... 200..... hó nap /P.H./ aláírás	Jótállási szelvény Típus:..... Gyártási szám:..... Eladás kelte: 200..... hónap Eladó szerv:..... /P.H./ aláírás
Igény bejelentés időpontja:..... Javításra átvétel időpontja:..... Hiba oka: Javítási mód/dátum.: Visszaadás időpontja:..... A jótállás új határideje:..... Szerviz neve: Munkalapszám:..... 200..... hó nap /P.H./ aláírás	Jótállási szelvény Típus:..... Gyártási szám:..... Eladás kelte: 200..... hónap Eladó szerv:..... /P.H./ aláírás



- CZ

ZÁRUČNÍ LIST
- PL

KARTA GWARANCYJNA
- H

JÓTÁLLÁSI JEGY
- SK

ZÁRUČNÝ LIST

DEWALT

CZ

měsíců

H

hónap

12

PL

miesiący

SK

mesiacov

CZ	Výrobní kód	Datum prodeje	Razítko prodejny Podpis
H	Gyári szám	A vásárlás napja	Pecsét helye Aláírás
PL	Numer seryjny	Data sprzedaży	Stempel Podpis
SK	Číslo série	Dátum predaja	Pečiatka predajne Podpis

(CZ)

Adresy servisu
Band Servis
Klásterského 2
CZ-14300 Praha 4
Tel.: 00420 2 444 03 247
Fax: 00420 2 417 70 204

Band Servis
K Pasekám 4440
CZ-76001 Zlín
Tel.: 00420 577 008 550,1
Fax: 00420 577 008 559
<http://www.bandservis.cz>

(H)

Black & Decker Központi
Garanciális-és Márkaszerviz
1163 Budapest
(Sashalom) Thököly út 17.
Tel.: 403-2260
Fax: 404-0014

(PL)

Adres serwisu centralnego
ERPATECH
ul. Obozowa 61
01-418 Warszawa
Tel.: 022-8620808
Fax: 022-8620809

(SK)

Adresa servisu
Band Servis
Paulínska ul. 22
SK-91701 Trnava
Tel.: 00421 33 551 10 63
Fax: 00421 33 551 26 24

(CZ) Dokumentace záruční opravy

(PL) Przebieg napraw gwarancyjnych

(H) A garanciális javítás dokumentálása

(SK) Záznamy o záručných opravách

CZ	Číslo	Datum příjmu	Datum zakázky	Číslo zakázky	Závada	Razítko Podpis
H	Sorszám	Bejelentés időpontja	Javítási időpont	Javítási munkalapszám	Hiba jelleg oka	Pecsét Aláírás
	Jótállás új határideje					
PL	Nr.	Data zgłoszenia	Data naprawy	Nr. zlecenia	Przebieg naprawy	Stempel Podpis
SK	Číslo dodávky	Dátum nahlásenia	Dátum opravy	Číslo objednávky	Popis poruchy	Pečiatka Podpis